



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROTOKOLL

der 46. Sitzung vom 16. Mai 2012

VORSITZENDE:

VIZEPRÄSIDENT MARCO DEPAOLI
PRÄSIDENTIN ROSA ZELGER THALER

PRÄSIDIALSEKRETÄRE:

DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN
CIVICO, MUNTER UND SEPPI

XIV. GESETZGEBUNGSPERIODE

BEHANDELTE SACHBEREICHE

Beschlussantrag Nr. 44, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Ottobre, Dominici und Pichler (Rolle), mit dem der Regionalausschuss verpflichtet werden soll, für die politische Rehabilitierung der Regionalratsabgeordneten Clara Marchetto zu sorgen und einen Text zu erstellen, in welchem die politischen Geschehnisse und das Leben einer großen Trentiner Persönlichkeit beschrieben werden und diesen anlässlich ihres 100. Geburtstages zu verbreiten, auf dass die Erinnerung an jene, die für unsere Autonomie gekämpft haben, nicht erlischt.

(mit abgeändertem beschließenden Teil genehmigt).

Am 16. Mai 2012 ist der Regionalrat von Trentino-Südtirol um 10.04 Uhr am Sitz in Bozen, Crispistr. 6 zusammengetreten, um die auf die Tagesordnung Prot. Nr. 939/2012/RegRat gesetzten Punkte zu beraten.

Den Vorsitz führt Frau Präsidentin Zelger unter dem Beistand der Präsidialsekretäre Civico, Munter und Seppi.

Die Präsidentin teilt mit, dass sich die Abg. Berger, Dellai, Panetta, Pöder, Stocker Sigmar, Theiner, Urzì und Widmann für ihre Abwesenheit entschuldigt haben.

Im Laufe der Sitzung sind die Abg. Minniti, Unterberger und Bizzo eingetroffen.

Präsidialsekretär Civico verliest das Protokoll der 45. Sitzung vom 15. Mai 2012, das gemäß Artikel 41 Absatz 2 der Geschäftsordnung als genehmigt gilt.

Daraufhin teilt die Präsidentin mit, dass Frau Abg. Penasa den Gesetzentwurf Nr. 23 zurückgezogen hat.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Civettini das Wort.

Frau Präsidentin Zelger stellt sodann Punkt 2) der Tagesordnung zur Debatte:

Nr. 2

Beschlussantrag Nr. 44, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Ottobre, Dominici und Pichler (Rolle), mit dem der Regionalausschuss verpflichtet werden soll, für die politische Rehabilitierung der Regionalratsabgeordneten Clara Marchetto zu sorgen und einen Text zu erstellen, in welchem die politischen Geschehnisse und das Leben einer großen Trentiner Persönlichkeit beschrieben werden und diesen anlässlich ihres 100. Geburtstages zu verbreiten, auf dass die Erinnerung an jene, die für unsere Autonomie gekämpft haben, nicht erlischt.

und erteilt dem Erstunterzeichner Abg. Ottobre zur Verlesung und Erläuterung das Wort.

Den Vorsitz übernimmt Vizepräsident Depaoli, der den Abg. Lunelli und Dominici das Wort erteilt.

Den Vorsitz übernimmt wieder Frau Präsidentin Zelger.

Es melden sich die Abg. Borga und Heiss zu Wort.

Den Vorsitz übernimmt Vizepräsident Depaoli, der den Abg. Sembenotti, Filippin und Seppi das Wort erteilt.

Den Vorsitz übernimmt wieder Frau Präsidentin Zelger, die den Abg. Leitner und Pichler-Rolle das Wort erteilt.

Es repliziert Abg. Ottobre.

Um 11.47 Uhr hebt Frau Präsidentin Zelger die Sitzung auf, um die Übersetzung eines Änderungsantrages zum beschließenden Teil des Beschlussantrages zu ermöglichen.

Die Sitzung wird um 12.02 Uhr wieder aufgenommen.

Frau Präsidentin Zelger verliest die Änderungsanträge zum beschließenden Teil des Beschlussantrages Prot. Nr. 1008 und Prot. Nr. 1019, die vom Erstunterzeichner Ottobre eingebracht worden sind und von ihm erläutert werden.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Borga das Wort.

Zu den Änderungsanträgen meldet sich Abg. Ottobre zu Wort.

Zur Stimmabgabeerklärung ergreifen die Abg. Casna, Dominici, Sembenotti (der sich in persönlicher Angelegenheit meldet und eine getrennte Abstimmung beantragt), Heiss, Klotz, Viola, Firmani, Leitner und Lunelli das Wort.

Frau Präsidentin Zelger stellt sodann die Prämissen des Beschlussantrages zur Abstimmung, die mehrheitlich durch Handerheben genehmigt werden.

Der so abgeänderte beschließende Teil des Beschlussantrages wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Pichler-Rolle das Wort, welcher beantragt, dass die Sitzung am Nachmittag nicht abgehalten werde und Abg. Leitner, dem die Präsidentin antwortet.

Im Sinne der Geschäftsordnung ergreifen die Abg. Savoi und Sembenotti das Wort, die sich gegen den Vorschlag des Abg. Pichler-Rolle ausdrücken.

Der Vorschlag auf Vertagung wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Daraufhin erklärt Frau Präsidentin Zelger die Sitzung für beendet und erinnert die Anwesenden daran, dass der Regionalrat mit schriftlicher Mitteilung wieder einberufen ist.

Es ist 12.57 Uhr.

DIE PRÄSIDENTIN

DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE